

????????? ???????

????????? ??? ?????? ???????????

PAOLO MENGOZZI

??? 3?? ?????????? 2018(1)

???????? C?165/17

Morgan Stanley & Co International plc

????

Ministre de l'Économie et des Finances

[?????? ??? Conseil d'État (????????????? ??? ??????????????, ??????)
??? ??? ?????? ?????????????? ???????????]

«????????????????? ?????????? – ??? – ????? 17 ??? 19 ??? ?????? 77/388/??? – ????? 168, 169
??? 173 ??? 175 ??? ?????? 2006/112/? – ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? –
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? – ?????????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? – ??????
??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? – ?????? ??? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ?????????????? ??? ??????»

I. ?????????

1. ? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? Conseil d'État (????????????? ???
????????????????, ??????), ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????????? 2, 3 ??? 5, ?????? ???
??? ?????? 19, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17??
????? 1977, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????
?????? ?????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????
????????????? ??? (2) (??? ?????: ??? ??????), ?????? ??? ??? ?????? 168, 169 ??? 173 ???
175 ??? ?????????? 2006/112/? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (3).

2. ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? Morgan
Stanley & Co International plc (??? ?????: Morgan Stanley) ??? ??? ?????????? ??????????????
?????, ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (???) ??? ?????????? ??
????????????????? ??? Morgan Stanley, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ???
????????? (??? ?????: ?????????? ??????????????????), ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????,

???????????? ????????????? ?????, ????? ?????, ??? ?????????? ??? 12?? ???????????
2013, Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ? ?????, ??? ?? Conseil d'État
(?????????? ??? ?????????????), ?????????, ?????????, ????????????? ??????????. ??? ?????????
????, ?? Conseil d'État (?????????? ??? ?????????????) ???????????, ??????, ??? ?????? ???
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?? ??????
????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????
????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????, ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???
??? ????????? 2006/112 ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????
?????????????? ??? ?????? ??????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?????, ??? ??????
?????????? ??????????????, ??????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????
??????????????, ?? ??? ?????????? ??? 13?? ????????? 2000, Monte Dei Paschi Di Siena (C-136/99,
EU:C:2000:408), ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??????????
?????????????? ??? ??????, ??????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ??????????, ?? Conseil d'État
(????????????? ??? ??????????????) ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????
????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????
????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????, ??????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? «????????? ??????» ??? ??? ?????????????? ?????????????.

9. ??? ??? ?????????? ?????, ?? Conseil d'État (????????????? ??? ??????????????) ??????????? ??
?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????????? ?? ??????????
????????????????? ??????????????;

«1) ??????, ????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????, ?? ?????????????
??? ??????? 17, ?????????????? 2, 3 ??? 5, ??? 19, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? [...], ???
????????????????????????? ??? ?????? 168, 169 ??? 173 ??? 175 ??? ????????? 2006/112, ??
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????????????????
?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????????????, ? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????
?????, ? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????, ? ?????? ???
????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????
????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??????????
?????????????? ??? ??????, ??????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? [???];

2) ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????????????? ??????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
?????????????? ??????????????????? ??? ??????, ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????????? ??????????????;»

10. ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? Morgan
Stanley, ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??? ??? ??? ??????????????
?????????????. ?? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????
????? ?????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????, ??? ?????????????? ??? 1? ?????????? 2018, ??????????????

??? ?????????????? ????????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ????? ?? ?????????????? ?????.

II. ???????

1. ?????????????? ???????????????

11. ??? ???? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????? ??? ???? ???? ?????????????? ????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????.

12. ???' ?????, ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????????? ????????? ??????? ?????????????????? ??? ????? ?????????? ??? ????. ?? ????? ??????, ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ?????????????? ? ?????????? ??? 13?? ????????? 2000, Monte Dei Paschi Di Siena (C-136/99, EU:C:2000:408, ????? 15), ??? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????????????. ??????????????????, ??? ???? ??????? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? Monte dei Paschi di Siena ??? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????????? ??? ???????, ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????? 79/1072/??? (7) ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ????????. ??? ???? ?????? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????????????? ???????, ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??? Morgan Stanley. ?? ?????? ???, ???????, ?? ??????? ???, ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? 13?? ?????????? 2000, Monte Dei Paschi Di Siena (C-136/99, EU:C:2000:408), ?????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ???, ?????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? (8).

13. ?????????????, ??????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ??? ??? ???????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????? 13 ?, ??????? ?????????, ??? ??????? ?????????? ??? ?? ?????? 137, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112, ?? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??? CGI, ?????? ?? ??????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ??? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????. ??????????, ??????? ???????, ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????, ??????????, «????????????????? ?????? ??????», ?????? ??? ??????? ??? ??????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??????? 9, ?????????????? 1, ?????? ???????, ??? ?????????? 2006/112, ??????? ???, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ??? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????? «????? ?????? ??????????????????» ?????????????????? ??????????????????????, ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? (9). ?????????????, ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? (10). ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????. ???????, ? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ???, ??????????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????????.

14. ??????, ??? ??????? ??? ???? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????

????????????, ?? ?????? ??????? ?????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ???????????.

15. ??????, ?????? ??????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??????????? ??? ?????????? ???
?????????? ???????????????????, ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ????
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????
?????? ??? ???? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???? ???? ????
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???, ??????????, ??? ???? ?????????? ? ??????????
????? ??? ??' ?????????????? ??????????, ?? ?????? ??? ???? ?????????? ?????????????? ???
?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??
????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ???
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????. ??? ???? ??? ?? ??????????????. ?????? ??? ??
?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?????????????????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??????, ???
?????????? ??????????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????, ??? ???? ?????????? ??? ???? ???? ????
????????? ??????????????????, ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? Morgan Stanley, ?
?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
?????????????????????. ??????????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????, ?
Morgan Stanley ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ???
?????????????, ??????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????????
????????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???
?????????? (??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????) ???,
?????????, ??? ?????????????? ??????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????
????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????? (??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????
????????????????).

16. ?????????, ??? ???? ???? ???? ?????????, ?????????????? ???, ??? ?????????????? ?
Morgan Stanley, ? ?????????? ??????????, ?????? ??? ? ??????????, ?? Conseil d'État (????????????
??? ??????????????) ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????
??? ?????? ?????? ??? ?? cour administrative d'appel de Versailles (????????????? ?????????
?????????????), ?????????? ?? ??? ??????, ??? ???? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??
????????????????????? ?? «????????????????? ??? ????» (11), ?? ?????????? ??? ???? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ???, ?????????, ???
?????????? ??????????? ??? ???? ???? ???? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? (12).

17. ?????????, ??? ?????????????? ??? ?????? 7 ??? ?????????? ?????????????, ??? ?????????? ???
????????????? ?????????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ??????????????????,
????? ?????????? ??? ?????????? ??? 21?? ?????????? 2016, ESET (C-393/15, ?? ??????????????????,
EU:C:2016:481), ??? ??? ?????? ?????????????? ??????, ??? ??? ?????? ???, ? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?? cour administrative d'appel de Versailles (????????????? ?????????
?????????????), ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????????
??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????, ?????? ??????????????, ??? ?????????? ???
??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????.
????????????????????, ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 168 ??? 169,
?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112 –?? ??????, ??????????????, ?????????? ?????????? ?? «????????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????» – ?????? ??? ?????????? ??? «????????????????????? ??? ?????????
??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????,
?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? [????? ??????], ????

22. ???????, ??? ????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??
????????????, ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ????????????? ?????? ?????????
?? ?? ????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ????????? ??????????????
?? ?? ????????? ??????????????? ?? ????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ????????????? ??
???????? ?? ????????????????? ?? ?? ?? ?? ???????, ????? ?? ?? ????? ?? ??????
?????? ?? ??????? ?????? ?? ????????????? ??????? ??????. ?????????????, ??? ? Morgan
Stanley ?????, ???' ?????, ??, ????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????
?????????????????? ?? ?? ??????????? ??????????????? ?? ????????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ????????????? ?? ?? ??????? ?? ????????????????? ?? ?? ?? ?? ??????, ?? ?????
???????? ?? ??????? ?? ????????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ????????????????? ?? ??
???????? ??????????????, ?????? ?? ?? ????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ??
???, ? ??????? ?? ? ????????????? ??????????, ????? ?? ? ????????? ??????????????? ??
?????????. ??? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ???????????, ????? ?? ?? ?????
???????????? ?? ?? ????????????? ?? ????????? ?? ?? ??????? ?? ??, ?? ??????? ??????
?? ??????????? ?? ??????? ?? ????????? ??????????? ?? ?????????, ??? ?????? ??????????
?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????????????, ?????? ??????? ?? ??????? ??????
?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ??????? ?? ?? ?? ??????????? ??
???????? ?? ?? ?? ?? ???????????????????, ?????? ??, ?? ?? ?????? ??, ????????????? ??
???????????? ?? ????????????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ??????????????
?????????????????? (?? ?????? ?? ??????????? ? Morgan Stanley).

23. ??? ?????????, ?????? ??, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????????? ???
?????? ??????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????? ?????????? ??????? ??
?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ??????????? ???
???? ?? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ????????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ??? ??????????? ?? ?
????????, ???' ?????, ?? ?? ????????????????? ??.

24. ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????
????????????, ??????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????.

2. ??? ?? ?????? ???????????

25. ??????????? ??, ?? ?? ?????? ????????? ??, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????
?? ??????????? ?? ?????? 17, ????????????? 2, 3 ?? 5, ?? ?? ?????? 19, ????????????? 1, ??
????? ??????, ?? ??????????????????????? ?? ?????? 168, 169 ?? 173 ?? 175 ?? ??????
2006/112. ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????
???????????????? ?? ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????????? ??
????????????????, ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????
?????????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ????????????????? ?? ??????, ?? ?????????
?? ?? ?? ?????? ?????, ?) ?????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????
?????? ??????????????, ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????????????? ?? ??????
?????? ?? ??, ?) ?????????? ??????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????
?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????? ? ?)
«??????» ?????????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????????????? ??
?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ??, ??????????????? ?????, ?????? ?????, «?? ??????????????
?????????? ?????????????? ??????????» ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??.

26. ??? ? Morgan Stanley ??????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????
???????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?) ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????

??? ?????? ??? ? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????? ??
????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????
?????? ?? ??? ?) ?????? ??? ?? ??? ???? ?????????????????? ??????

27. ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????????
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??
?????????????????????. ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????,
????????????? ??? ?? ?? ?????????????? ??????, ??????????????, ?????? ?????????????????????? ? ??????????????????????
?????????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????, ?? ?? ?????? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????????????? ??
????????????? ??? ?????????????? ? ??????????, ?????????? ???, ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ?????????????????
?????? ?????????? ?????????????? ??? ????????? 17, ?????????????? 3, ?????????????? ??, ??? ?????? ?????????? ???
??? ????????? 169, ?????????????? ??, ??? ?????????? 2006/112.

28. ?????????????????? ?????? ??? ?? ???, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????
????????????? ??? ?????? ??????????. ???' ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
??? ?????????????????? ?????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ????????? 17, ?????????????????? 3,
????????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ????????? 169, ?????????????? ??, ??? ?????????? 2006/112,
????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??
??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? (????????? 1). ??? ??????????????, ??
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????
??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????????????????,
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? 12?? ?????????????????? 2013,
Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????????????????
??? ?????????????????? ?????? ??????????, ?????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????? (????????? 2). ??????,
?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? «????????????????????? ?????????????????? ?????????????», ??????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????????
(????????? 3).

1. ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??????
??? ?????????????? ??? ????????? 17, ?????????????????? 3, ?????????????? ??, ??? ?????? ?????????????? ??? ???
????????? 169, ?????????????? ??, ??? ?????????? 2006/112

29. ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????
??? ??? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????????? (15).

30. ?????????????????????, ?????????, ?????? ??? ????????? 17, ?????????????????? 2, ??? ?????? ?????????? ???
??? ????????? 168, ?????????????? ??, ??? ?????????????? ??? ??? ???, ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????
????????? ?????? ? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ??
????????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????

31. ?????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????????? 3, ?????????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??
???????? 169, ?????????????? ??, ??? ?????????? 2006/112, ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????????????
????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????????????????????? ??? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????????????? ? ?????? ?????????????????? ? ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ?? ??????
????????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? (16).

32. ?????????, ?????? ??? ?????????, ?? ?? ?????????? ??? 21?? ?????????? 2016, ESET (C-393/15,

?? ?????????????, EU:C:2016:481), ?? ??????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????????? ??
?????????? ??????????????? ??????????? ??????????, ??? ??????????????????? ?????? ???????????
????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ????? ??????, ???????????????,
?????????????????? ?????????? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? 168 ??
169, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????.

33. ???????, ????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? (17), ??
????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ?????????? ?????
????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????
????????? ?? ?????????? ??????????? ?????? ????????? (18), ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????? ?????, ?? ?? ?????????????? ??, ?????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 3,
?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? 169, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112,
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????????.

34. ???????????????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????, ? ?? ?? ??????
?? ??????? ?? ?????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ??????????? ?????? ????????? (19).

35. ??? ???? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????????????? ?? ?? ???? ?????????????? ?? ??
????????? ?? 21?? ????????? 2016, ESET (C-393/15, ? ??????????????????, EU:C:2016:481,
????????? 40 ?? 41), ? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????
2006/112 ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????
??????.

36. ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 3, ??????????
??, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? 169, ?????????? ??, ?? ?????????? 2006/112 ??????????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????????? ? ??????????.

37. ??????, ????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ???' ???? ???? ???? ?????????????? ?? ??????????????
????? ?????????.

38. ??????????, ??? ?? ????? 17, ?????????? 2, ??? ????? ??????? ??? ?? ????? 168
??? ??????? 2006/112 ??????? ????? ?????????? ????? ????? ?????????? «??? ??
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??? ??????????????
????????? ???» ?? ??? ????? ?????? ?????, ?? ????? 17, ?????????? 3, ????????? ??, ??? ?????
????????? ??? ?? ????? 169, ????????? ??, ??? ??????? 2006/112 ?????????????? ?? ?????????
????, ?????????? ????? ?????????????? ????? ??? ?? ?????????? ?????????, ??? ????? ??? ??
????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? «????????» ???
??? ?????????????????????? ?? ????? ??????? ????? (?? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????
????????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ????? ?????????? ? ????? ?????????????? ? ???) ???
??? ????? ??? «????????????????? ?????????» ???.

39. ? ?????? ?????????? ??? ?????? 17, ????????????? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ???
??? ??????? 169, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112 ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ??? ??????? ?????, ?????????? ?? ?? ??
????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ??? ???? ?????.
?????????, ??? ?????? ??? ??????? ?????, ? ?????? ??? ?????????????? ????? ??????? ??? ???
????????? ?? ?????????????, ?? ??????? ?????????, ????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ??????????????
????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ????? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ???
?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ??????? ??? ??? ???????.

40. ?????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ??? ??????????????, ?? ?????????, ??????, ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???
?????? ?????? ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ????. ??????????????, ??? ???? ??????,
? Morgan Stanley ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????
??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????
?????. ??? ?????????, ? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? 17, ????????????? 3, ?????????? ??,
??? ?????? ?????????? ??? ??? ??????? 169, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112 ??? ??????????
??? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ??????
????????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ????
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
????????? ? ??? ??????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ??????? ?????????, ???, ??
?????? ?????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ???????, ?? ?? ???????
?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????, ??? ??? ?????????? ???
????? ?? ?????????????????? ????? ??????.

41. ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ???????
???????????????? (20), ?????????????, ??????, ??? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????
??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????.

??? ??? ??? ???????.

58. ?????, ??? ??? ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??????, ?? ?????? ??????????????
?? ??, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ???, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????. ?????????????, ? ?????? ??? ??????????
??? ?? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????, ??? ??? ??????
??? ?????? 17, ?????????? 2 ?? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? 168 ???
169, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112, ? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????? ??????????

59. ??? ?????????????? ? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ???, ??? ??????
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ??, ??? ??? ?????????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? 17, ????????????? 3,
????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? 169, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112,
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
???, ??? ?? ??????, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??
????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ????. ?????????????, ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? (29) ? ??? ??? ?????????????? ??? ??????
????????????? ???.

60. ?????????, ?? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????
?????????, ? ?????????? ?? ?????? ??????, ???' ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? 17, ????????????? 5, ??? ?? ?????? 19,
???????????? 1, ??? ?????? ?????????, ?????? ??? ?? ?? ?????? 173 ??? 175 ??? ????????? 2006/112,
??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 17,
???????????? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? 169, ?????????? ??, ???
????????? 2006/112.

61. ?????????, ??????, ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ??????. ??????, ?????????
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????
????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????

2. ?? ??? ??? ?????????? ??????????

62. ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 17, ????????????? 5, ???
????? ?????????? ??? ?? ?????? 173, ????????????? 1, ??? ????????? 2006/112 ?????? ??? ??? ???
??? ?????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????
??? ??????, ?????? ?????????????????????? ??? ??????, ??? ?????????? ?????? ??????????

63. ?? ??? ?????? ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ? ?????????
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????.

?????? ?? ?? ????? 19, ????????? 1, ??? ????? ??????? ?? ?? ?? ????? 173, ????????? 1, ????? ?? ?? ????? 174, ????????? 1, ??? ????? 2006/112, ? ??????? ???
????????, ???' ?????, ???' ????????? ??????? ????????? ?? ????? ?? ????? ?????????
(30). ?? ????????? ????? ??????????????? ?? ? ????????? ????? ????????? ??
????????????, ??? ?????????, ?? ????????? ????? ?? ????????? ??????? ?????????, ????? ??,
?? ??????????? ????? ??????? ?? ??????? ????????????? ????????? ????? ??????? ??, ???
????????????, ?? ????????? ????? ?? ??????? ??????? ?????????, ????? ??, ??? ??????? ??
???????? ????? ????????????? ????? ???.

64. ?? ??? ?? ??????? ??, ??? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????
????? ????? ? ????????? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????
?????????????? ?? ?????????????, ? Morgan Stanley ????????????? ?? ??????? ?? 12??
???????????? 2013, Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ??? ????? ????????????? ?
???? ?? ????????? «???????????? ?????????», ????? ? ??????????? ?? ?? ?????????
?????????? ?? ??????? ?? ?????????, ?? ????? ??????????? ?? ????????? ??????? ????? ??
???? ????????????????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????????? ?? ?????
??????????, ?? ????? ?????? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?????, ??
?????????????????? ?? ??????????????? ?????, ?? ????????? ????? ?? ?????? ????????? ??
???????????????????? ????? ?? ?? ????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ??????? ??
?? ????? ???????????????????.

65. ??? ?? ??????? ??, ? ????????? ?? ??????????? ?? 12?? ????????????? 2013, Le Crédit
Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ??? ????? ????????????? ? Morgan Stanley ?????
????????, ?????, ????? ????????? ?? ? ?? ?? ????????? ????? ??????? ?? ????????? ??????,
? Morgan Stanley ??????? ?? ?????? ??????????????? ????? ??????? ??, ?? ?????, ???????????
?? ??????????? ?? ???????????????.

66. ???' ?????, ??????????? ??, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?????
???????????????? ??????? ?? ?? ?? ????? ???????????, ?? ???????????, ?? ?? ????? 34 ??
?????????????????? ????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ????????? ?? ??
???????? ?? ?? ????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????, ?? ????? ??????????? ?? ??
?????? ?????, ?? ? ?????? ????????????? (????????????) ?? ????????? ?????, ? ?????
?????????? ?? ????? ??????? ?????, ????????? «???? ?? ?? ?? ????? ????????????? ????? ??», ??
? ?? ????? ????????????? ????? ????? «?????????????????????? ?? ?? ????????? ?? ?????? ?????
?? ??????? [?????] ?? ????? ??, ?? ????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?? ?? ?????
???? ??????? ?? ??????? ??????????? ????????? ??????????????» (31).

67. ?? ????? 35 ?? ????? ?????????, ?? ??????????? ????????? ?? ??????????????? ??
?????????????????? ?? «????? [...] ? ?????? ??????????????? ?? ????????? ?????????
?????????? ?? ??????????? ?????????, ?? ?????, ????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????
???? ? ??????????? ????????? ?? ????????? ??????????? ?? ??????? ????????????? ????? ?? ??
?? ? ?????? ????????? ?? ?? ????? ?????????, ?? ????? ?????, ??? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????????? ????? ?????? ????????????? [????????? ?????????? ?? ??????]
?????????????? ?? ?? ????? ????????????????? ????? ??????? ?????, ? ?????? ????????? ??
?????????????????? ????? ?? ??????? ????????????????? [?? ?????????????????] ?? ??????? ? ??
???? ??????????????? ????? ????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????» (32).

68. ??? ?? ?????????, ? ??????????? ????? ??????? ?? ?, ?????????, ?? ?????????
???? ????? ?? ??????????????????? ?? ??, ???, ??????????????? ?? ????? 67 ?? 69 ??
?????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ?? ?? ????? (33), ?? ??????????? ?????????
?? «?? ?? ?? ??????????? ?? ? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ????? ?? ??
?????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????????? ????? ????? ??????

72. ? ?????? ????? ?????????????? ???????????, ????? ?????????????? ??? ?? Le Crédit Lyonnais, ?????????????, ?????????, ??????? ?????, ????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? 34 ??? 46 ??? ?????????? ???????????, ?????????? ?? ??? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ????? ?????????? ??? ???, ???????, ???' ?????, ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????? ??????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ????????? (37). ?????????, ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? 38 ??? ?????????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ?????????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ? Le Crédit Lyonnais ?? ?????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???, ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? «?????? ?????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? [????????] ??????», ?????????? ???, ???????????, ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????????.

73. ??????????, ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ??? ?????????????????????? ??? ??????? 66 ??? 69 ??? ?????????? ??????????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????.

74. ?????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????, ? ?????? 34 ??? ?????????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541) ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ? ?????? ??? ? ?????? ?????????????????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????????? «????????????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? [????????] ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????????????» (38). ? ?????? 37 ??? ?????? ?????????????? ??????????, ??????????, ??? ?????????? ??????, ?????????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? «?????????» ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????.

75. ?????????, ?? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ?? ?????????????????? ?????????????, ??? ?????? 55 ??? ?? ?????? ??????????????, ??? «????? ?????????? ?????? ??? ?????????, ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 17, ?????????????? 5, ?????? ?????????, [??? ?????? ??????????] ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? [????????]» (39).

76. ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??' ?????????????????? ??????????, ? Morgan Stanley ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? «????????? ??????????????????» ?????? ??????, ??? ?? ?????????????? ??? ? ?????? 55 ??? ?????????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ?????????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???, ??????????????????, ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????.

77. ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? 55 ??? ?? ?????? ?????????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ??????, ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????????????

?????, ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????? ? Morgan Stanley. ?? ??? ??????????, ? ????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? 34 ??? 38 ???
????????? ?????.

78. ?????????????, ??? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
????, ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ??????
–??? ????? ?? ?????????? ????????? ?? ?? ????????? 34 ??? 38 ??? ?????????? Le Crédit
Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541)– ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 5, ?????????? ??????,
??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ????????????????? (40).

79. ?? ?????????????? ?????????, ?????????, ?????????? ?? ?????????? ????. ?????????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?
????? 17, ?????????? 5, ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ??, ??? ?????? ??????, ??? ?
????????????? ?? ?????????? ? ? ?????????????? «??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????????? [?????????] ?? ?? ???? ?????????????????? ???», ??????????????, ?? ?? ?????? 53
??? ?????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ?? ?????????? ?? ?????????? ?
????????? «????? ?????????????????» ?? ?????? «????????????? ?????».

80. ?? ??? ?????, ?,?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 17, ?????????? 5, ?????? ?? ?????????????????, ?? ??????
????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ??
?????? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??
????? ??, ?? ?????? ?? ?????????? ??' ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????? ?????????????????, ??' ?????????? ?? ?????? 17, ?????????? 5, ??????
??????, ?? ?????? ???????.

81. ??????, ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????
? Morgan Stanley ?????????????? ?? ?????? 17, ?????????? 2, 3 ??? 5 ?? ?????? ??????,
????? ?? ?? ?????? 168, 169 ?? 173 ?? ?????? 2006/112, ??? ?????????????? ???
???????? 2 ?? ?????????? ??????????. ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?
????????? ?????? ? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??, ?????????, ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????. ???, ??????
?????? ?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? (41).

82. ? ????? 55 ?? ?????????? Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541), ?? ??????,
????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ? Morgan Stanley.

83. ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ? ??????????
???? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?? ??????????????, ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ??, ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??, ??? ? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ???????.

84. ? ?????? ?????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????????? ??, ?????????????? ??????, ??

???????????? ?????? ?? ??? ??????????? ??? ??????????, ??????? ?????? ?????????? ??? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????? ?????? ??????????? ?? ??????????
????????????? ??? ?????? ??? ??????????????? ?????? ?????.

91. ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????????? ?????? ??????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????? ?????????????????? ?????????????? (46), ?? ??????????????
???? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?????? ?????? ???
?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???
?????? ?? ??????????

92. ?????? ??????????, ???' ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????
?????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??????
??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ???, ?????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 3, ?????????? ??,
??? ?????? ?????????, ?????? ??? ?? ?? ?????? 169, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112.

93. ???????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? (47). ??? ? ?????????? ??? ? ???????????????
????????????? ??? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????, ??? ?????????? ??? ??????????????
????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????????

94. ?????, ?? ?????????????? ??????? ???????, ? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????
????????????????? ??? ??????, ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????? ?????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ??????
?? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ??????? ??? ??? ???????
?????? ?????????????????? ?? ??????????????????. ???????, ?????????????? ???, ??? ? ?????? ???
?????????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????
?????????????. ??????????????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ??????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????, ??? ??????? ??????????? ??? ??
?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?? ??? ???? ??????????, ??????????????, ??????, ??
????????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????? «??? ?? ??????? ???
????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????», ???' ?????????????? ???
?????? 17, ?????????????? 5, ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??????? 173,
?????????????? 1, ?????????? ???????, ??? ?????????? 2006/112 ???, ??????????, ?? ?????????????? ?
?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ???
????????????? ??? ?? ?????? 53 ??? ?????????????? ??? 12?? ?????????????????? 2013, Le Crédit Lyonnais (C-
388/11, EU:C:2013:541). ???????????, ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????
??? ??????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ? ??
????? ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ???????????.

95. ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

96. ?????????????? ???, ?? ??????? ??? ??????? 17, ?????????????? 5, ?????????? ???????, ??? ??????
????????? ??? ??? ??????? 173, ?????????????? 1, ?????????? ???????, ??? ?????????? 2006/112 ?????????
??? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? «??? ??????????????? ?????????? ???
????????????????????????? ??? ??? ??????????????? ?????? ?????» (48).

97. ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????? ??? ???
????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? «????????????? ?????????????» ???, ?????????, ?????? ?????? ??
?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ???

???????? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ?????? ???????? (49), ?????? ????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???????? ??? ?????????? ?????????? ??? ????????
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ???????? ??????????. ?????????, ?????????? ??? ?????????? ???
??????????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ??? ??? (50).

98. ??????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ????, ??????
?????????????, ???' ??????, ???, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???????? ??? ?????????????????????
??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??????, ?? ?????? ??? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????
????? ???????? (51), ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ???.

99. ??????????????, ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ???????? ?????????? ???
????????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ? ??????????. ????, «?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ???
????????????? ?????? ?????» ?????????????? ???' ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????????? ???????????????.

3. ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? «????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????»

100. ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? «??[?]
????????????[? ??????] ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????
[???]», ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????
???

101. ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????????
????????????????????? ??? ?????? ??? –???' ?????????? ??? ?????? 13 ?, ?????? ??????, ??? ??????
????????? ??? ??? ?????? 137, ?????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112, ?? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? CGI– ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??????
?????? ??????, ?????? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????
??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????
????????? ?????????.

102. ??? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????, ?
?????, ??????, ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ????

103. ?????????, ?????? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????
????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????
????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????, ??
?????????????, ?? ?????? ??????, ??? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????
?????????, ?????? ? ??????, ??? ?????????? ?????????.

104. ?? ?????? ?? ?????????????? ???, ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????, ? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????
??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????. ??????????????, ?????? ??????????, ???' ??????, ???
???????? 44 ??? 46 ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? 17 ?????????????? 3, ?????????? ??, ???
????? ?????????? ??? ?? ?????? 169, ?????????? ??, ??? ?????????? 2006/112 ??? ?????????? ??

???????????? ?? ????????????? ?????? ?? ?????????? ????? ????????? ?????? ??? ?????????
???????????? ??? ?????????????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????
???????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????????? ??
????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ???
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ????? ?????.

3. ??? ??? ?????????? ?????????????

109. ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????
??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????? «??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????
?????????????».

110. ????? ?? Morgan Stanley, ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????????. ?????????, ?? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ??????, ?????????????? ?????????? ??????, ???? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? (53), ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ???
?????????????????????, ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ??
????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????
?????????????????????. ? ???? ???? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???
?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????, ???? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???
????????????????? ?????' ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????
????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????? ???, ?????? ??? ??????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ???
????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????

111. ? ?????????? ?????????????, ?? ??? ?????? ?????????????????? ? ??????????, ?????????? ???, ??? ??????
???? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???
?????????. ?????? ?????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????
??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??
????????????? ?????????????? ??? ??????????????

112. ?????????? ?? ??? ?????????????????????????? ?????.

113. ???' ?????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???, ??????, ???? ?????? ??????
?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ? ???
????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ???' ?????, ??? ? ?????? ?????? ?????
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????, ?
????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????, ?????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???, ??? ??? ?????????????? ??????, ??????????
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????. ??????????, ?? ?????????
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ???
????????????????? ?????? ?????? (54).

114. ?????????, ??? ???? ????? ?????????, ?????????, ??? ???? ???? ???? ????' ????????? ????
?? ????????? ???? ????????? ???? ???? ????????????? ????? –???? ???? ???? ???? ??????????
???????????? ???? ????? ????????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? 17, ????????????? 5, ????????? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? 173, ????????????? 1, ????????? ???? ???? ???? ???? 2006/112 (55)–
???, ?? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ????????????????? ???? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ????????? ???? ????????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?? ???? ????.

115. ?????????, ??? ????????? ????????? ????????????????? ????????????????? ???? ??????????
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

116. ?????, ????? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 12??
???????????? 2013, Le Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541, ??????? 34 ??? 53), ???
???? ????? ???? ????????????? ???? ???? 70 ??? 85 ??? 94 ??? 99 ??? ?????????????????.

117. ???????, ? ????????? ????????? ???? ?????????????, ???? ?????????, ??? ?????????
??? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? (56), ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? (57). ? ????????????? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

118. ??? ??? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? : ? ????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

III. ???????

119. ????? ???? ???????, ????????? ???? ????????????? ???? ????????? ???? ????
Conseil d'État (???????? ???? ?????????????, ?????) ????????? ???? ????:

«1. ?? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

10 ?? ??????? ?? 23?? ??????? 2006, FCE BankFCE BankFCE Bank (C?210/04, EU:C:2006:196, ????? 37). ??, ??????, ?????????? ?? 16?? ??????? 2009, ?????????? ????? ??????? (C?244/08, ?? ?????????????????, EU:C:2009:478, ????? 38), ?? 12?? ?????????????? 2013, Le Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit Lyonnais (C?388/11, EU:C:2013:541, ????? 34), ?? ?? 7?? ???????????? 2018, TGE Gas EngineeringTGE Gas EngineeringTGE Gas EngineeringTGE Gas

11 ?????? ?? ??????????? ???, ???? ?????????? ???, ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??????,
?? cour administrative d'appel de Versailles (????????????? ?????????? ??????????????) ??????????????
???? ?????????????? ??? 23?? ?????????? 2006, FCE BankFCE BankFCE Bank (C?210/04,
EU:C:2006:196), ??? ??? 12?? ????????????????? 2013, Le Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe
Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit Lyonnais
(C?388/11, EU:C:2013:541).

12 ??????, ? ????????? ???? cour administrative d'appel de Versailles (???????????? ??????????
 ?????????????) ????????????? ?? ????? ????? ????????????? ??????? ?????????, ??? ?? ?????? ???
 ????????? ?????? ??? ????????? ??? ????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ???????????
 ??? ??????????. ????? ????????????? ?????, ????????? ?? ??? ?? ????? ?????????????????, ? ????????? ???
 ??? ??? ??? ????????? ?????????? ????? ????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ????? ???????,
 ?????????????? ????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????????????????.

13 ? ?????????? ???? ???.

14 ??????? ?? ?? ????? 17, ??????????? 5, ??? ?? ????? 19 ??? ????? ????????, ????? ??
?? ?? ????? 173 ??? 174 ??? ??????? 2006/112. ??. ??????, ???????, ?????? ??????,
?????????? ?? 12?? ????????????? 2013, Le Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit
LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit Lyonnais (C?388/11,
EU:C:2013:541, ??????? 28 ??? 29), ??? ??? 16?? ??????? 2016, Kreissparkasse
WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse
WiedenbrückKreissparkasse Wiedenbrück (C?186/15, EU:C:2016:452, ??????? 31 ??? 32).

15 ??., ??????, ?????? ??? 9?? ?????? 2016, Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft (C-332/14, EU:C:2016:417, ????? 25).

16 ??., ????????, ?????????? ??? ??? ????????? 2009 EGN (C?377/08, EU:C:2009:423, ??????? 23, 25 ??? 33), ??? ??? 22?? ????????????? 2010, RBS Deutschland Holdings (C?277/09, EU:C:2010:810, ????????? 30 ??? 33).

17 ?????????????? ??? ?? ??????????? ????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????, ???' ?????, ?? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????: ??., ??????? ?????, ??????????? ??? 15?? ?????????????? 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e TurísticosBarlis 06 – Investimentos Imobiliários e TurísticosBarlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos (C?516/14, EU:C:2016:690, ???????? 37 ??? 39), ??? ??? 5?? ????????? 2018, Marle Participations (C?320/17, EU:C:2018:537, ???????? 24 ??? 25).

18 ??, ??????, ?????? ??? 16?? ?????? 2015, Larentia + Minerva ???
Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave
Schiffahrt (C?108/14 ??? C?109/14, EU:C:2015:496, ????? 23), ??? ?????? ??? 12??
?????????? 2017, MVM (C?28/16, EU:C:2017:7, ????? 29).

19 ??, ???????, ?????? ?????, ??????? ??? 16?? ??????? 2015, Larentia + Minerva ???
Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave
Schiffahrt (C?108/14 ??? C?109/14, EU:C:2015:496, ????? 23), ??? ??????? ??? 12??
?????????? 2017, MVM (C?28/16, EU:C:2017:7, ????? 29).

20 ?????????? ??? ???? ???? ???? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????.

21 ??????? ??? 13?? ??????? 2000, Monte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di
SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei
Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di Siena
(C?136/99, EU:C:2000:408, ????? 28). ? ?????????????? ??? ????.

22 ??, ??????, ???????, ??????? ??? 21?? ??????? 2016, ESET (C?393/15, ??
????????????????, EU:C:2016:481, ????? 42).

23 ??, ???????, ??????? ??? 13?? ??????? 2000, Monte Dei Paschi Di SienaMonte Dei
Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di
SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei
Paschi Di Siena (C?136/99, EU:C:2000:408, ????? 28).

24 ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ????
4?? ??????? 1985, Berkholz (168/84, EU:C:1985:299, ????? 14), ??????? ?? ??? ??????????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???? ??? ????
????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Crédit Lyonnais (C-388/11, EU:C:2013:541, ????? 35).

25 ??, ???????, ?????? ?????, ?????????? ??? 12?? ?????????????? 2013, Le Crédit
LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit LyonnaisLe Crédit
LyonnaisLe Crédit Lyonnais (C?388/11, EU:C:2013:541, ??????? 28 ??? 29), ??? ??? 16??
????????? 2016, Kreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse
WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse Wiedenbrück (C?186/15,
EU:C:2016:452, ??????? 31 ??? 32).

26 ??, ???????, ??? ??????? ??? ??????????? ??? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ??????
????????????? ?????????? ??? ??? (??, ?????????????? 7 ??? ?????????? ??????????), ??????? ???
13?? ??????? 2000, Monte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di
SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei
Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di Siena
(C?136/99, EU:C:2000:408, ??????? 24 ??? 28).

27 ?? ???????, ????? ??? ?????????? ??? ??????? 15 ??? ?????????? ??????????, ???
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????

28 ??, ???????, ??????? ??? 9?? ??????? 2016, Wolfgang und Dr. Wilfried Rey
GrundstücksgemeinschaftWolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft (C?332/14,
EU:C:2016:417, ????? 26).

29 ????? ???? ???? ?????????? ????', ???' ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????
????????? ??? ???? ?? ???? ?????? ???? ?????????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ??????? ?
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????, ???? ?????????????????? ???
?????? 169, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????????? 2006/112.

30 ??, ????????? ???? 9?? ????????? 2016, Wolfgang und Dr. Wilfried Rey
Grundstücksgemeinschaft Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft (C?332/14,
EU:C:2016:417, ?????? 31). ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????, ?????????????????? ????? ??? ?????????? ??????????????
????????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????,
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?? ????? ??? ?????? ??????????. ??., ?????????,
????????????? ??? 9?? ?????????? 2016, Wolfgang und Dr. Wilfried Rey
Grundstücksgemeinschaft Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft Wolfgang und
Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft (C?332/14, EU:C:2016:417, ????????? 32 ??? 33 ?????
??? ?????? ?????????????????? ?????????????), ??? ??? 16?? ?????????? 2016, Kreissparkasse Wiedenbrück
(C?186/15, EU:C:2016:452, ?????? 35).

31 ? ?????????????????? ????? ???.

32 ? ?????????????????? ????? ???.

33 ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? P. Cruz Villalón ??? ? ?????????? Le Crédit Lyonnais
(C?388/11, EU:C:2013:120).

34 ?????????? ??? 12?? ?????????????????? 2013, Le Crédit Lyonnais Le Crédit Lyonnais Le Crédit
Lyonnais Le Crédit Lyonnais Le Crédit Lyonnais Le Crédit Lyonnais (C?388/11,
EU:C:2013:541, ?????? 37). ? ?????????????????? ????? ???.

35 ? ?????????????????? ????? ???.

36 ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?. Cruz Villalón ??? ??? ?????????????? Le Crédit
Lyonnais (C?388/11, EU:C:2013:120). ? ?????????????????? ????? ???.

37 ??., ??????? ??????, ?????????????? ??? 8?? ?????????? 2000, Midland Bank Midland Bank Midland
Bank (C?98/98, EU:C:2000:300, ?????? 24), ??? 29?? ?????????????? 2009, SKF (C?29/08,
EU:C:2009:665, ?????? 57), ??? ??? 16?? ?????????? 2015, Larentia + Minerva ??? Marenave
Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave
Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave
Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave
Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave Schiffahrt Larentia + Minerva ??? Marenave Schiffahrt
(C?108/14 ??? C?109/14, EU:C:2015:496, ?????? 23).

38 ? ?????????????????? ????? ???.

39 ? ?????????????????? ????? ???.

40 ??, ?????????? ??? 12?? ?????????????????? 2013, Le Crédit Lyonnais Le Crédit Lyonnais Le Crédit
Lyonnais Le Crédit Lyonnais Le Crédit Lyonnais Le Crédit Lyonnais (C?388/11,
EU:C:2013:541, ?????? 19).

41 ??., ??????? ??????, ?????????????? ??? 28?? ?????????? 2007, Planzer Luxembourg Planzer
Luxembourg Planzer Luxembourg (C?73/06, EU:C:2007:397, ?????? 43), ??? 7?? ??????????????

46 ????, ??? ??????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
????????????, ??? ???? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????, ?? ?????????? ?? ??
????????????????????? ???.

47 ????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???????? ??? ?????? 17, ???????????? 3,
????????? ?? ??? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ???????? 169, ?????????? ?? ??? ??, ???
????????? 2006/112.

48 ? ?????????????? ????

49 ??. ???????? ??? 16?? ???????? 2016, Kreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse
WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse
Wiedenbrück (C?186/15, EU:C:2016:452, ????? 31).

50 ??. ???????? ??? 16?? ???????? 2016, Kreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse
WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse WiedenbrückKreissparkasse
Wiedenbrück (C?186/15, EU:C:2016:452, ????? 32).

51 ???? ??? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

52 ??. ?????????????? ?????????????? ???????? ?????. 2010/03 (???), ??? 14?? ??????????????
2010, BOI-TVA-SECT?50-10-30, ?????. 140. ??, ??????, ????????, Pottier, E., ???.?, ?. 132.

53 ????????, ? Morgan Stanley ?????????????? ??? ???? ???? ???? 22?? ?????????????? 2001,
Abbey NationalAbbey NationalAbbey National (C?408/98, EU:C:2001:110, ???????? 34 ??? 36),
??? 26?? ??????2005, Kretztechnik (C?465/03, EU:C:2005:320, ????? 36), ??? ??? 29??
???????????? 2009, SKF (C?29/08, EU:C:2009:665, ???????? 57 ??? 60).

54 ??., ????????, ?????? ??????, ?????????? ??? 29?? ????????????? 2009, SKF (C?29/08,
EU:C:2009:665, ???????? 57 ??? 58), ??? 16?? ????????? 2015, Larentia + Minerva ??? Marenave
SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave
SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave
SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave
SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave SchiffahrtLarentia + Minerva ??? Marenave Schiffahrt
(C?108/14 ??? C?109/14, EU:C:2015:496, ???????? 23 ??? 24), ??? ??? 14?? ??????????????
2017, Iberdrola Inmobiliaria Real Estate InvestmentsIberdrola Inmobiliaria Real Estate
InvestmentsIberdrola Inmobiliaria Real Estate InvestmentsIberdrola Inmobiliaria Real Estate
InvestmentsIberdrola Inmobiliaria Real Estate InvestmentsIberdrola Inmobiliaria Real Estate
InvestmentsIberdrola Inmobiliaria Real Estate Investments (C?132/16, EU:C:2017:683, ????????
28 ??? 29). ???????, ?????????????? ???, ?? ??? ?????????? ??? 13?? ????????? 2000, Monte Dei
Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di
SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di SienaMonte Dei
Paschi Di SienaMonte Dei Paschi Di Siena (C?136/99, EU:C:2000:408, ???????? 12, 15, 28 ???
29), ?? ?????????????? ???????? ?????????? ??? (??????) ?????????? ??? ??? ??? ??????????????
??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ???????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ????,
????????????????????? ??? ??????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???
??? ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??
????????????????????? ???????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ??
????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 19 ??? ?????? ?????????? (??? ?????????????????? ???
????? 174 ??? ?????????? 2006/112), ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??

??? ?????? ?? ? ? ?????? ?????? ??? ??????, ?? ????? ?????????????????? ??
????? ????? ????? ?????? ? ?????????? (????, ??? ? ?????? ????, ?? ? ??????).

55 ??., ??????, ?????? 94 ?? 99 ?? ????????? ??????????.

56 ????? ?? ????????? ?? ?????? ??????, ??????????, ?? ?? ????? ??????????????
?? ?????? ?????? ????

57 ?????? ?? ?? ????? 17, ?????????? 3, ????????? ??, ?? ?? ?? ????? 5, ?? 19,
???????????? 1, ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?? ????? 169, ????????? ??, ?? ?????173,
???????????? 1, ?? ?? ????? 174, ?????????? 1, ?? ????????? 2006/112.